



XXXII. évfolyam 2. szám

2023. december

Tisztelt Battonyaiak! Kedves Olvasó!

Egy rohanó világban élünk, amelyben mindenki fut a munka és a megélhetés után, próbál minél jobb körülményeket teremteni magának és családjának. Minél nehezebbek az egyént terhelő gazdasági körülmények, annál nagyobb szüksége van a közösségre és ezen keresztül a sikerélményekre. Ennek fő felelőse a család, de minél több kisközösség, egyesület, civil szervezet alakul és működik, annál nagyobb esély nyílik a túlélésre. Ezeknek a kisközösségeknek az összessége alkotja, alkothatja azt a nagy közösséget, amit mi úgy hívunk: a mi kis városunk! Ebből egyszerűen következik: ha vannak közösségek, akkor életképes egy település, akkor él a város. Ha nincs, akkor az csak egy lakhely, ahová este megérkezünk, majd alszunk, és reggel megyünk a dolgunk után.

Engedjék meg, hogy az év végéhez közeledve köszönetet mondjak mindazoknak, akik egész évben segítették településünk fejlődését és az önkormányzat munkáját.

Köszönöm a lakosságnak és a civil szervezeteknek a különböző társadalmi munkákban, városi rendezvényeken nyújtott segítségét és aktív részvételét, az egyházak támogatását, a helyi vállalkozóknak, hogy több alkalommal támogatták rendezvényeinket és anyagi segítségeiket. Köszönöm a polgármesteri hivatal, a városellátó szervezet, a művelődési ház és könyvtár, az egészségügy dolgozóinak, és

az idősek gondozóinak, a nemzetiségi önkormányzatoknak, hogy az egyre nehezedő körülmények között helytálltak, és jó színvonalon látták el feladataikat. Köszönöm a közfoglalkoztatásban dolgozók munkáját. Kívánom, hogy az elkövetkező esztendőben is az összefogás, az együtt gondolkodás, az egymás iránti tisztelet jellemezze hétköznapijait.

Ehhez kívánok sok erőt, jó egészséget, kitartást!

Kedves Battonyaiak, Kedves Olvasók!

A karácsonyt kicsi és nagy egyaránt várja. A kicsik sok ajándékot, a nagyok pihenést, nyugalmat remélnék tőle. Még ha nem is világos mindenki számára egyértelműen a karácsony üze-

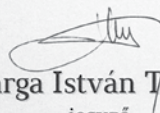
nete, mégis valami szelíd, nyugodt érzés, végső soron valami manapság már egészen ritka dolog, a szeretet árad belőle. A mindennapos megélhetési gondok - amelyek napjainkban különösen előtérbe kerültek - elhalványulnak az Advent időszakában és az ünnepre készülődésben.

Karácsony közeledtével jobban vágyunk a csendre és a nyugalomra. Kívánom - akár egyedül, akár a szereteteik körében ünnepelnek -, tudjanak megbékélni embertársaikkal, önmagukkal.

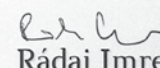
Áldott, Békés Karácsonyt, és Boldog Új Évet Kívánok magam, a képviselő-testület és az Önkormányzat dolgozói nevében!

Boros Csaba, polgármester

Kellemes karácsonyi ünnepeket és
sikerekben gazdag boldog új évet kívánunk
a város minden lakójának
Battonya Város Képviselő-testülete nevében!


Varga István Tamás
jegyző


Boros Csaba
polgármester


Rádai Imre
alpolgármester



A Megváltó, a béke fejedelme!

A béke Isten ajándéka. Elveszíthetjük, ha vétkezünk. A béke ellensége: a bűn, a gőg és az őszinteség hiánya. A békeség az ószövetségi nép legnagyobb lelki kincse volt, és egyben az Istenhez való hűség jutalma. Ha hűséges maradt Izrael az Úrhoz, békét élvezett. Ha elpártolt az Úrtól, ellenségei gyötörték. A próféták azonban megjövendölték, hogy az igazi békét a Megváltó hozza el. Amikor megszületik Jézus, az angyali seregek így énekelnek: „Békesség a földön a jóakarató embereknek!”

Az advent és a karácsony igen alkalmas idő a béke megteremtésére a lelkünkben. Erre nagyon nagy szükségünk van a mai békétlen, konfliktusokkal teli világban. Jézus gyakran emlegeti a békét. Az Utolsó vacsorán a béke ajándékát adja a világnak. Ez a béke nem a világ békéje, mert nem spekuláció és érdekek eredménye, hanem az Isten ajándéka a tiszta szívek számára. Feltá-

madása után Jézus így köszönti tanítványait: békesség nektek!

Jézus egész tanítása nem más, mint a béke örömhíre. A messiási béke az Isten és a felebarát iránti szeretetben gyökerezik. Az első Pünkösöd alkalmával Isten a békesség Lelkét ajándékozta nekünk. A keresztény ember életéből nem hiányozhat a béke. A Békétlenségben élő ember távol van Istentől. A lelki békeség az apostolkodásnak is nélkülözhetetlen feltétele. A béke akkor költözik lelkünkbe, ha nem vagyunk felfuvalkodottak, önzőek, bizalmatlanok. A békét a gőg, az irigység, az önzés, a szeretetlenség és az őszinteség hiánya űzi távol a lélekből.

A karácsony azért kedvelt ünnep, mert az emberek békére vágnak. Az Advent jó alkalom arra, hogy lelki síkon leszámoljunk a béke minden ellenségével. Ki kell békülni önmagunkkal, felebarátunkkal és Istennel.



Minden kedves Battonyai újság olvasónak áldott és békés karácsonyi ünnepeket kívánok.

Szeretettel: Kalaman János plébános

Ünnepi miserend

2023. december 24. vasárnap 19:00
(18:30-tól pásztorjáték)
2023. december 25. hétfő 9:30
2023. december 26. kedd nincs mise
2023. december 31. vasárnap 9:30
2024. január 1. hétfő 9:30

Kiáltó szó lelkünk pusztaságában - Készítsük az ÚR útját!

„...kiáltó szava hangzik a pusztában: Készítsétek az Úr útját!” – Mk 1,3

Rohanó világunkban nagyon kevés időnk jut arra, hogy törődjünk a lelkünkkel. Lefoglal minket a megélhetés gondja, baja. A gyermekeinkkel való törődés. Az élet kihívásai, amelyek ránk nehezdednek. Ha pedig már túl vagyunk a mindennapok feladatain, leülünk a monitor elé, vagy kezünkbe vesszük telefonunkat, esetleg a távirányítót. Pörgetjük az üzenőfalat, sorban nézzük a rövid videókat, rápillantunk az élénk kerülő képekre. Esetleg bekapcsoljuk a televíziót, és szörnyülködünk látva a legújabb háború borzalmait a hírekben. Tehát vagy dolgozunk és a feladatainkra koncentrálnunk, vagy pedig igyekszünk kikapcsolni fáradságaink után.

Mindeközben nagyon keveset törődünk azzal, ami igazán fontos. Sok ember panaszkodik arról, hogy milyen fáradt és kimerült. Mennyire kevés a boldogsága az életben. Sokan vannak, akikben egyfajta nyugtalanság munkálkodik. Nem leljük a békességet az életünkben. Fontos tudnunk azt, hogy mindezzel nem vagyunk egyedül. Minden embernek meg kell küzdenie a lelki fáradsággal és kimerültséggel.

Isten ezért adta az ember számára

az ünneplés lehetőségét. Azokat a kivételes, kiemelt időszakokat az életben, amikor hátra hagyhatjuk életünk gondját-baját. Időt szánhatunk arra, hogy megálljunk. Átgondolhassuk azt, hogy helyes-e az az irány, amerre tart életünk? Az ilyen időszak adhat lehetőséget arra, hogy korrigáljuk, helyreigazíthassuk azt, ami megkeseríti az életünket. Az ilyen időszakokban nyílt lehetőségek arra, hogy lelkünkben, bensőnkben, gondolkodásunkban, érzelmi világunkban előkészítsünk egy új utat. Egy olyan utat, amelyre rálépve egy jobb és szebb cél felé haladhatunk tovább. Ez a cél pedig nem lehet más, mint Isten! Isten az egyetlen ezen a világon, aki felé érdemes közelednünk. Aki velünk közösséget kell vállalnunk ahhoz, hogy megelhelessük a békességünket az életünk nehézségei között. A karácsony Isten közénk érkezésének ideje. Ilyenkor azt ünnepeljük, hogy Jézus Krisztus megszületett. Isten emberré lett. Közösséget vállalt velünk. Mellénk szegődött a nehézségeinkben. El szeretne minket kísérni életünk útján, a cél felé. Ehhez azonban az is kell, hogy előkészítsük az Ő érkezését! Ahhoz, hogy Isten megszó-

lítson minket, nyitottakká kell válnunk. Keresnünk kell azokat a lehetőségeket, ahol meghallhatjuk őt. Erről szól az advent!

Serfőző Dániel vagyok, a **Battonyai Református Missziói Egyházközség új exmisszus-lelkipásztora**. Gyülekezetünk közösségében igyekszünk méltó módon felkészülni az ideai karácsonyunk megünneplésére. Ha ezeket a sorokat olvasva kíváncsiság lett úrrá szíveden, ne habozz! Szívesen látunk alkalmainkon téged is.

Készítsük Isten útját együtt, testvéri közösségben!

Áldás, békesség!



Keressen minket online is!



ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

A kutak jogi helyzete 2024. január 1-jétől

2024. január 1-jétől módosul a háztartási vízigényt biztosító kutak, valamint a mezőgazdasági öntözési célú kutak engedélyezésével, bejelentésével kapcsolatos eljárás.

A vízgazdálkodásról szóló 1995. évi LVII. törvény (Vgt.) értelmében háztartási vízigényt biztosító kút olyan vízellátási létesítmény, amelynek célja természetes személyek

- ivóvízellátásának, vagy
- személyes és a háztartás vezetésével összefüggő vízszükségletének

biztosítása és a vízhasználat az évi 500 m³-t nem haladja meg, függetlenül a kút létesítési helye szerinti ingatlan tulajdoni viszonyaitól és az ingatlan fekvésétől.

Az Országos Vízügyi Főigazgatóság a Kormány felhatalmazása alapján elkészítette a vízkészletvédelmi országtérképet, amely vízkészletvédelmi szempontból kockázatos és kockázatmentes területeket határoz meg. (<https://geoportal.vizugy.hu/vizkeszletvedelem/>)

A fenti linken megtekinthető, hogy Battonya mely településrészei esnek vízkészletvédelmi szempontból kockázatos, vagy kockázatmentes besorolás alá.

1. Háztartási vízigényt biztosító, 2024. január 1. előtt létesített, 50 métert meg nem haladó talpmélységű kutak

Háztartási vízigényt biztosító, 2024. január 1. előtt engedély nélkül vagy engedélytől eltérően létesített, 50 métert meg nem haladó (első vízzáró réteget el nem érő) talpmélységű kutak, függetlenül attól, hogy kockázatos vagy kockázatmentes területen helyezkednek el, **jogszerűnek minősülnek** (azaz nem kell bejelenteni és nem kell vízjogi engedélyt kérni).

2. Háztartási vízigényt biztosító, 2024. január 1. előtt létesített, 50 métert meghaladó talpmélységű kutak

2024. január 1. előtt engedély nélkül vagy engedélytől eltérően létesített, 50 métert meghaladó talpmélységű háztartási vízigényt biztosító kutakra függetlenül attól, hogy kockázatos vagy kockázatmentes területen helyezkednek el, **vízjogi engedélyt kell kérni** az illetékes katasztrófavédelmi igazgatóságtól (Békés Vármegyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság).

A vízgazdálkodási törvény értelmében

mentességet élveznek a vízgazdálkodási bírság megfizetése alól azon kutak, amelyek engedélykötelesek lennének (ld. fent) és a kút fennmaradásának engedélyezését a kútlétesítő vagy üzemeltető 2023. december 31-ig kérelmezi.

3. Háztartási vízigényt biztosító, 2024. január 1-je után létesítendő 50 méter talpmélységet meg nem haladó kutak

2024. január 1-je után kockázatmentes területen létesítendő, háztartási vízigényt biztosító, 50 méter talpmélységet meg nem haladó kutakat nem kell bejelenteni, azonban ugyanezen jellemzővel bíró, **kockázatos területen** lévő kutakat **előzetesen be kell jelenteni** az illetékes katasztrófavédelmi igazgatóságnak.

4. Háztartási vízigényt biztosító, 2024. január 1-je után létesítendő, 50 méter talpmélységet meghaladó kutak

Háztartási vízigényt biztosító, 2024. január 1-je után létesítendő, 50 méter talpmélységet meghaladó kutakat, függetlenül attól, hogy kockázatos, vagy kockázatmentes területen vannak, engedélyeztetni kell az illetékes katasztrófavédelmi igazgatóságnál.

A **mezőgazdasági öntözési célú kút** olyan felszín alatti vízkivételt biztosító vízellátási létesítmény, amely kizárólag mezőgazdasági művelés alatt álló terület mezőgazdasági vízszolgáltatását biztosítja.

1. Mezőgazdasági öntözési célú, 2024. január 1-je előtt létesített, 50 méter talpmélységet meg nem haladó kutak

A mezőgazdasági öntözési célú, 2024. január 1-je előtt engedély nélkül vagy engedélytől eltérően létesített, 50 métert meg nem haladó talpmélységű kutak, függetlenül attól, hogy vízkészletvédelmi szempontból kockázatos vagy kockázatmentes területen helyezkednek el, **jogszerűnek minősülnek** (azaz nem kell bejelenteni és nem kell vízjogi engedélyt kérni.)

2. Mezőgazdasági öntözési célú, 2024. január 1-je előtt létesített, 50 méter talpmélységet meghaladó kutak

A 2024. január 1. előtt, engedély nélkül vagy engedélytől eltérően létesített, 50 métert meghaladó talpmélységű, mezőgazdasági öntözési célú kutakat, függetlenül attól, hogy kockázatos vagy

kockázatmentes területen vannak, engedélyeztetni kell a Nemzeti Földügyi Központnál.

3. Mezőgazdasági öntözési célú, 2024. január 1-je után létesítendő, 50 méter talpmélységet meg nem haladó kutak

2024. január 1-je után kockázatmentes területen létesítendő, mezőgazdasági öntözési célú, 50 méter talpmélységet meg nem haladó kutakat előzetesen be kell jelenteni a Nemzeti Földügyi Központnál és digitális vízmérővel kell felszerelni. Továbbá, a 2024. január 1-je után kockázatos területen létesítendő, 50 métert meg nem haladó talpmélységű, mezőgazdasági öntözési célú kutakra vízjogi engedélyt kell kérni a Nemzeti Földügyi Központtól.

4. Mezőgazdasági öntözési célú, 2024. január 1-je után létesítendő, 50 méter talpmélységet meghaladó kutak

A 2024. január 1-je után létesítendő, 50 méter talpmélységet meghaladó mezőgazdasági öntözési célú kutakat, függetlenül attól, hogy kockázatos vagy kockázatmentes területen helyezkednek el, **engedélyeztetni kell** a Nemzeti Földügyi Központnál.

Az egyes engedélykérelmek tartalmi elemiről a 41/2017. (XII.29.) BM rendelet rendelkezik.

A jelen tájékoztató a cikk megírásának időpontjában hatályos jogszabályok alapján íródott, az esetleges jövőbeni jogszabályváltozások esetén a kutak bejelentése, engedélyeztetése során követendő eljárásról a lakosságot az önkormányzat hivatalos honlapján tájékoztatni fogjuk.

Dr. Czako Anita, aljegyző



Battonya azon részei, amelyek vízkészletvédelmi szempontból kockázatos területnek minősülnek szürke folttal kerültek jelölésre.

Forrás: <https://geoportal.vizugy.hu/vizkeszletvedelem/>



ÖNTÖZŐ- ÉS HÁZTARTÁSI KUTAK ENGEDÉLYEZÉSÉVEL, BEJELENTÉSÉVEL KAPCSOLATOS ÚTMUTATÓ



MEZŐGAZDASÁGI ÖNTÖZÉSI CÉLÚ KÚT:		2024. JANUÁR 1.	
olyan felszín alatti vízkivételt biztosító vízellátási művelési egység, amely kizárólag mezőgazdasági művelés alatt álló terület mezőgazdasági vízszolgáltatását biztosítja.		ELŐTT LÉTESÍTETT KUTAK	UTÁN LÉTESÍTETT KUTAK
kockázatmentes területen (hazánk 88 %-án)	50 m-t meg nem haladó talpmélység (első vízzáró réteget el nem érő)	jogszerűnek minősíti (nem kell bejelenteni és nem kell vízgazdálkodási engedélyt kérni)	előzetesen be kell jelenteni az NFK-hoz (digitális vízmérővel kell felszerelni)
	50 m-t meghaladó talpmélység	vízjogi engedélyt kell kérni az NFK-tól	vízjogi engedélyt kell kérni az NFK-tól
kockázatos területen (hazánk 12 %-án)	50 m-t meg nem haladó talpmélység (első vízzáró réteget el nem érő)	jogszerűnek minősíti (nem kell bejelenteni és nem kell vízgazdálkodási engedélyt kérni)	vízjogi engedélyt kell kérni az NFK-tól
	50 m-t meghaladó talpmélység	vízjogi engedélyt kell kérni az NFK-tól	vízjogi engedélyt kell kérni az NFK-tól

NFK, azaz a Nemzeti Földügyi Központ elérhetősége: https://nfk.gov.hu/mezogazdasagi_kutak_hatosagi_osztalya

Katasztrófavédelmi Igazgatóság, azaz a területileg illetékes Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóságok elérhetősége: <https://www.katasztrofavedelem.hu/137/hatosagi-elherhetosegek>

HÁZTARTÁSI VÍZIGÉNYT BIZTOSÍTÓ KÚT:		2024. JANUÁR 1.	
a természetes személy évi 500 m ³ -t meg nem haladó mértékű vízhasználatára, amelynek célja a) ivóvíz-ellátás, vagy b) személyes és a háztartás vezetésével összefüggő vízszükséglet biztosítása, függetlenül a kút létesítési helye szerinti ingatlan tulajdoni viszonyaitól és az ingatlan fekvésétől.		ELŐTT LÉTESÍTETT KUTAK	UTÁN LÉTESÍTETT KUTAK
kockázatmentes területen (hazánk 88 %-án)	50 m-t meg nem haladó talpmélység (első vízzáró réteget el nem érő)	jogszerűnek minősíti (nem kell bejelenteni és nem kell vízgazdálkodási engedélyt kérni)	nem kell bejelenteni
	50 m-t meghaladó talpmélység	vízjogi engedélyt kell kérni a Katasztrófavédelmi Igazgatóságtól	vízjogi engedélyt kell kérni a Katasztrófavédelmi Igazgatóságtól
kockázatos területen (hazánk 12 %-án)	50 m-t meg nem haladó talpmélység (első vízzáró réteget el nem érő)	jogszerűnek minősíti (nem kell bejelenteni és nem kell vízgazdálkodási engedélyt kérni)	előzetesen be kell jelenteni a Katasztrófavédelmi Igazgatósághoz
	50 m-t meghaladó talpmélység	vízjogi engedélyt kell kérni a Katasztrófavédelmi Igazgatóságtól	vízjogi engedélyt kell kérni a Katasztrófavédelmi Igazgatóságtól

Felhívjuk a figyelmet, hogy az információk tájékoztató jellegűek, a mindenkor hatályos jogszabályoknak megfelelően kell eljárni, valamint arra, hogy a vízügyi hatóságok ellenőrzést hivatalból végezhetnek!

Vonatkozó jogszabályok: a vízgazdálkodásról szóló 1995. évi LVII. törvény

Szépkorú köszöntése

„Lennie kell álmoknak,
lennie kell oknak,
- legyen céljuk
a fáradt karoknak”

- Aranyosi Ervin -

2023 novemberében **Timotity Eutimné**, született **Tyuroska Bojánát** - akit sokan, csak Mimi néniként ismernek - köszöntötte Boros Csaba polgármester és Lénárt Anna anyakönyvvizsgáló 90. születésnapja alkalmából.

A jeles évforduló alkalmából átadták az önkormányzat ajándékát, illetve a szépkorúaknak járó emléklapot.

Polgármester úr úgy búcsúzott el az ünnepelttől, hogy szeretné 5 év múlva is köszönteni! Mimi néni a következőt válaszolta: „Megvárlak!”



Battonya Város Önkormányzata nevében kívánunk boldog születésnapot, jó egészséget a szép kort megélt Mimi

néninek, kívánjuk, hogy szeretetben élje meg a 100. életévét is.

Keressen minket online is!



ÜNNEPI TESTÜLETI ÜLÉS



„Az ember a szíve mélyén örökké oda való, ahol született.”

Tamási Áron

2023. május 26-án ünnepi testületi ülés zajlott le a Művelődési Ház nagyszobájában.

Battonya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 2016. április 13-án önkormányzati rendeletben határozott arról, hogy milyen módon és formában ismeri el a városért dolgozókat, a város hírnevének öregbítőit és büszkeségeit.

A jelenleg regnáló képviselő-testület a pandémia miatt az első ünnepi képviselő-testületi ülését tartotta meg, így 3 év kihagyás után az ünnepi testületi ülés keretében adták át Battonya városának legrangosabb elismeréseit, a városi kitüntetések.

A díjazottakat Varga István Tamás jegyző úr méltatta, majd Boros Csaba polgármester úrral együtt adták át az el-

ismeréseket.

A képviselő-testület díszpolgári címet adományozott Dr. Eleso Adenrele Babakudu háziornosnak a közel négy évtizedes háziornosi tevékenységéért, a betegek lelkiismeretes ellátásáért és Battonya város egészségügyében betöltött kiemelkedő szerepéért.

„Battonyáért” emlékérmét kapott Holló László nyugalmazott zenepedagógus, a Zeneiskola tanáráként, majd igazgatójaként végzett több évtizedes kiemelkedő szakmai színvonalú munkájáért, a kultúra több területén végzett kitartó és kimagasló tevékenységéért.

Posztumusz „Battonyáért” emlékéremben részesült Dr. Bálint-Rimay István Kálmán háziornos, a több mint 30 éves háziornosi tevékenységéért, a betegek lelkiismeretes ellátásáért és Battonya város egészségügyében betöltött szerepéért. A díjat özvegye, Dr. Bálint-Rimayné Roczkó Zsuzsanna vette át.

Az ünnepi ülésen átadott további díjak:

2023. év vállalkozója díjban részesült Pasek Istvánné vállalkozó és az Agrogora Kft.

2023-as év Polgármesteri elismerő oklevelet kapott Kis Ferenc tűzoltó parancsnok.

2023. év Battonyáról elszármazottja címet vehetett át Kiss Ottó író, költő.

2023. év közösségi embere kitüntető címet kapta Lénárt Anna, anyakönyvvezető, író, költő.

2023-as év sportolója díjat vehetett át Marosán György NB1-es kézilabdaedző és Rádai Imre taekwondo edző.

2023. év tanulója kitüntető címet kapta: Borbás Beáta, Matyucz György, Marosin Bella Mónika és Mák Csenge.

Az Önkormányzat lehetőséget biztosít arra, hogy az ünnepi ülés keretében a város oktatási intézményei, illetve civil szervezetei jutalmazhassák tanulóikat. Ebben az esztendőben a Battonyai Általános Iskolás Gyermekekért Alapítvány és a Mikes Kelemen Középiskoláért Egyesület elismerését kapta példamutató szorgalmáért, kiváló tanulmányi eredményéért és közösségi munkájáért Csörtő Vivien és Gál Szimonetta.

Battonya Város Önkormányzata nevében valamennyi kitüntetettnek szeretettel gratulálunk, jó egészséget, további eredményes szakmai sikereket, magánéletükben sok boldogságot kívánunk!

Az ünnepi műsorban közreműködött: Hendriks Noa és Szabó Fanni (zongora), Móra Ervin és Raffai Ákos (vers), Mezei Tamás és Tóth Lajos (sportbemutató).

Második világháborús hősi halottakat exhumáltak Battonyán

Huszonnégy, a második világháborúban hősi halált halt magyar katonát exhumáltak a HM Hadtörténeti Intézet és Múzeum Hadisírgondozó és Hőskultusz Igazgatóság munkatársai Battonyán a Szent Mihály római katolikus, illetve a református temetőben végzett feltárások során.

A Békés vármegyei Battonya település Szent Mihály temetőjében a második világháború hadműveletei alatt több hősi halált halt magyar katonát temettek el. A temetőben két helyszínen, egy-egy sorban történtek a betemetések. A temetési helyek betonkeretben voltak, azokon

egy-egy párnakő állított emléket a hősi halottaknak. A hadisírgondozó szakemberek az előzetes információk és kutatások alapján 15-20, a második világháborúban hősi halált halt katonai maradványainak feltárására készültek.

Az Aradot 1944. szeptember 21-én feladni kényszerülő, Erdélyből kivonuló magyar erőket üldözve, a szovjetek szeptember 23-án virradó éjszaka elérték Magyarország trianoni határait. A visszavonuló magyar egységek a Kispereg-Battonya-Dombegyház-Kevermes vonalon szilárdították meg állásaikat. A 2. Ukrán Hadseregcsoport

53. hadseregének 57. lövészhadteste Lökősháza-Battonya-Nagylak vonalában több ponton lépte át a mai magyar határt. A mezőhegyes-battonyai határszakaszon a VI. (debreceni) hadtest 31. határvadász zászlóaljának alegységei voltak határszolgálatban. Szeptember 23-án délelőtt 10–11 órakor Tornayról indított szovjet harcokcsitámadás Battonya határában a 8. tábori póthadosztály kemény ellenállásába ütközött. A magyar tüzei fél tucat szovjet páncélost kilőve állították meg a támadást.

Folytatás a következő oldalon ➞



Folytatás az előző oldalról:

Battonyát háromnapos harcok után, csak szeptember 26-a délutánra tudták elfoglalni a szovjet csapatok.

A HM HIM HHI Belföldi Hadisírgondozó Osztályának munkatársai 2023. április 3-5. között, összesen három nap alatt végezték el a feltárást Battonyán. Munkájukat Battonya Város Önkormányzata egy földmunkagép és az azt kezelő munkatárs biztosításával segítette. A feltárás első napján a szakemberek a temető északkeleti sarkában lévő, betonkerettel körülvett temetési helyszínt nyitották meg. Ezen a területen, a sírsor északnyugati végén egy háromfős tömegsír exhumáltak először. Az első és második nap folyamán a sorban összesen tíz magyar katona került elő.



A feltárás második napjának korai óráiban sikerült az első helyszín utolsó katonáját exhumálni, ezután viszont kényeszerpihenőre mentek a szakemberek a hirtelen lezúduló havaseső miatt. Az időjárás pillanatnyi enyhülésekor elkezdett második helyszínen, a temető északi részén további egy fő került elő aznap a keleti betonkeret szélső, keleti oldalán. A második temetési helyen nyugvó további 11 főt a munkálatok harmadik napján tárták fel. Az itt található két betonkeret közül a keletiben összesen 8, a nyugatiban 4 fő nyugodott. A kereteken kívüli területeken nem volt katonai eltemetés, így a tervezett munka lezárult.

A helyszínen tapasztaltak alapján egyértelműen két főt lehetett azonosítani: **Bartal János** és **Pass Antal** honvédek.

Bartal János honvéd (született 1911. május 10-én Vácon, édesanyja Spevák Mária) az 1/IV tábori huszárosztály állományában szolgált, és tüzérségi repesz következtében halt hősi halált 1944. szeptember 11-én, Kispereg település-

nél. Eltemetésére még aznap sor került Battonyán.

Pass Antal honvéd (született 1922. május 18-án Gasztonyban, édesanyja Cziráki Julianna) az 5. gyalogezred állományában halt hősi halált 1944. szeptember 20-án, tüdőlövés következtében Battonyán, eltemetésére másnap délután került sor. A további vizsgálatok megerősíthetnek már meglévő hipotéziseket, vagyis további személyazonosságokat is megállapíthatnak.

A Békés vármegyei Battonya település református temetőjében a második világháború hadműveletei alatt több hősi halált halt magyar katonát temettek el. A 2023. szeptember 19-én végzett feltárás során a HM munkatársai 2 katona földi maradványait találták meg a helyszínen, jelöletlen sírban. A beazonosítás a későbbiekben megtörtént:

Puskás Pál honvéd (született 1919. július 17-én Beregújfaluban, édesanyja Gorondi Eszter) a 21-es gyalogezred 21/I. zászlóalj állományában halt hősi halált 1944. szeptember 23-án fejlövés következtében Battonyától délre. Temetésére másnap került sor.

Papp Imre honvéd (született 1922. február 22-én Csobádon, édesanyja Bartek Borbála) 21-es gyalogezred 21/I. zászlóalj állományában halt hősi halált 1944. szeptember 20-án fejlövés következtében Battonyán. Temetésére szeptember 23-án került sor.

A Battonyán exhumált 24 magyar katona földi maradványait Budapestre, a HM HIM HHI erre a célra kijelölt objektumába szállították.

A második világháború száztizennyolc hősi halottjának újratemetésére 2023. november 22-én került sor

Budapesten, a Fiumei úti sírkert 52-es parcellájában, a második világháborúban hősi halált halt magyar katonák számára kijelölt parcellarészen, amelyen részt vett Boros Csaba, városunk polgármestere is.

„A HM Hadtörténeti Intézet és Múzeum 2023-ban negyvennyolc helyszínen, négyszázhatvan hősi halált halt katona exhumálását végezte el. Száztizennyolc magyar hősi halottnak adjuk meg a végtisztességet ma, itt, a Fiumei úti sírkert 52-es parcellájában” – ismertette az újratemetést lehetővé tevő munkálatok részleteit Maruzs Roland alezredes, az intézmény parancsnokhelyettese. Hozzátette: tizenhat vármegye területéről háromszázkilencvenhat magyar, harminchét német, tizenöt szovjet és három román második világháborús katona maradványainak kiemelését és vizsgálatát hajtották végre idén. Hangsúlyozta: összesen hatvan hősi halott személyazonosságát sikerült megállapítani, köztük **a Battonyán exhumált Kindl István ezredesét**, a magyar királyi 12. honvéd pótezred parancsnokát, aki 1944. szeptember 21-én esett el az Arad környéki harcokban.

A parancsnok koporsóját Berta Tibor dandártábornok, katolikus tábori püspök és Jákob János dandártábornok, protestáns tábori püspök imádsága után kísérték végső nyughelyére. A rendezvény zárásaként a sírnál mások mellett elhelyezte az emlékezés koszorúját Szalay-Bobrovniczky Kristóf honvédelmi miniszter, dr. Böröndi Gábor vezérezredes, a Honvéd Vezérkar főnöke, Maruzs Roland alezredes, Boros Csaba, Battonya polgármestere és Kocsis Nándor.

Tisztelet a hősöknek!

Forrás: honvedelem.hu





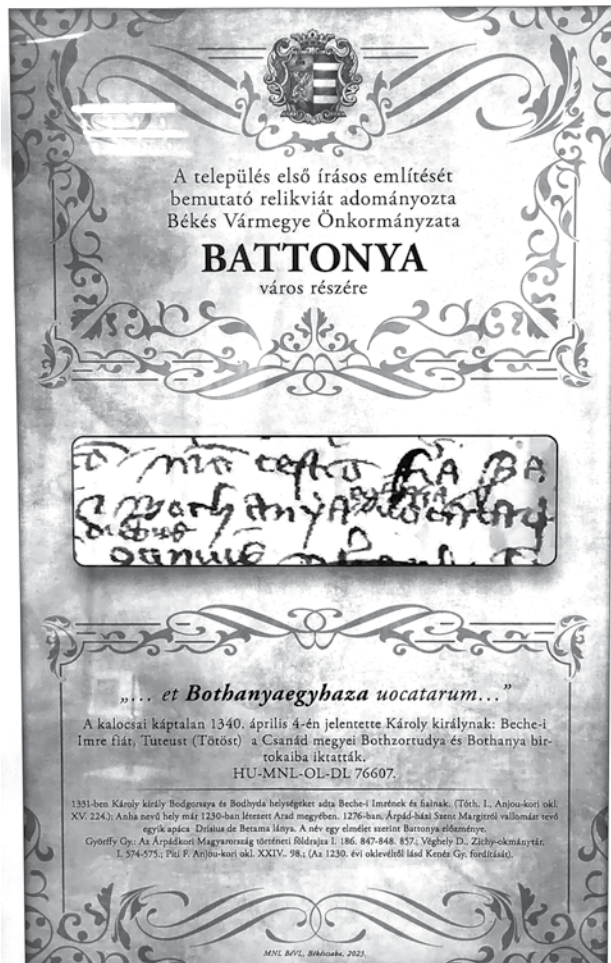
Battonya első írásos emléke

A Békés Vármegyei Önkormányzat 2023. szeptember 2-án rendezte meg a több éves hagyománnyal rendelkező vármegyei összetartozás napját, a Vármegyenapot. Az idei rendezvényhez egy különleges esemény is társult: a vármegye településeinek első írásos említését bemutató relikviákat is átadták a települési polgármesterek számára.

Battonya első írásos említése 1340-ben volt: „a kalocsai káptalan oklevelében jelenti I. Károly királynak, hogy kanonoktársuk, János jelenlétében Balachi Sebestyén királyi ember Bothanyaeghaza nevű birtokot a Becse-Gergely nemzetségbeli Bechei (Becsei) Imre fiának, Tuteusnak (Töttös) iktatta örök birtoklásul.” A falu nevében szereplő egyház szó arra utal, hogy ebben az időben már templomos hely volt, bár az 1332-1337. évi pápai tizedjegyzékben a Csanádi egyházmegye teljes területén összeírt 218 plébánia között nem szerepel Battonya.

A Békéscsabai Jókai Színházban megrendezett díszünnepségen Varga István Tamás jegyző úr vehette át a Battonya első írásos említését igazoló relikviát Zalai Mihálytól, Békés Vármegye Önkormányzatának elnökétől és Dr. Takács Árpád főispán úrtól. A díszokirat, amely a levéltári kutatások alapján fellelhető eredeti dokumentum másolatát is tartalmazza, a Polgármesteri Hivatal nagytermében található meg.

Forrás: A zichy és vásonkői gróf Zichy-család idősb. ágának okmánytára



IDŐSEK KÖSZÖNTÉSE

Az ENSZ közgyűlése 1991-ben nyilvánította október 1-jét az idősök világnapjává. A cél az volt, hogy felhívják a figyelmet a méltóságteljes idősorra és megemlékezzenek a Földünkön élő körülbelül 600 millió idős emberről.

Településünkön az idősök világnapi rendezvény is e cél mentén valósult meg 2023. október 10-én, a Művelődési Házban. Az eseményre közel 1200 meghívó került kézbesítésre szépkorú lakosainknak, melyben egy jó hangulatú, műsorral egybekötött megvendégelésre invitáltuk őket. Közel 300 fő fogadta el Battonya Város Önkormányzata meghívását az eseményre.

Boros Csaba polgármester úr ünnepi köszöntőjében köszöntötte a megjelenőket, majd településünk legidősebb női és férfi lakosát is üdvözölte:

Lipován Mihályné, aki 1927. április 19-én született, és az idén ünnepelte 96. születésnapját, illetve **Oprea Marian**, aki 1928. november 26-án

született és az idén ünnepli a 95. születésnapját.

Puju János, a Humán Szolgáltató Központ intézményvezetője is köszöntötte a jelenlévőket, ezt követően pedig egy fantasztikus operett műsort adtak elő Kiss Viktória és Szász Borisz színművészek. Dr. Bálint-Rimayné Roczkó Zsuzsanna meglepetés produkcióval készült, melyet nagy örömmel fogadtak a résztvevők. A műsort követően minden kedves jelenlét estebéd várt a Napközi Konyha jóvoltából, majd jó hangulatú mulatozás vette kezdetét, melyhez a talp alá valót Kerekes Attila és Zsigovics István szolgáltatta.

A rendezvényen számos régi ismerős újból össetalálkozott, jókat beszélgettek, több éves, évtizedes történetek kerültek felelevenítésre.

Köszönettel tartozunk településünk szépkorú polgárainak azért, hogy verítékükkal, könnyeikkel, szorgalmas munkájukkal a nehéz időkben is megteremtették és biztosították a fiatalab-

baknak, gyermekeiknek, unokáiknak, hogy tanulhassanak, dolgozhassanak, gyarapodhassanak és nyomdokaikba léphessenek.

Kívánjuk Önöknek, hogy családtagjaik szeretete aranyozza be hétköznapjaikat és ünnepeiket, ajándékozzák meg Önöket vidámsággal, békességgel, figyelmükkel, szeretetükkel, és tisztelettel kívánjuk, hogy derűsen és jó egészségben töltse a pihenés éveit városunk minden szépkorú lakója.

Köszönjük a Battonyai Közművelődési Nonprofit Kft. és az Egészségügyi és Szociális Ellátó Szervezet dolgozóinak a munkáját, a rendezvény szervezését és lebonyolítását, a Városellátó Szervezet munkatársainak az idősök szállításában nyújtott segítséget, a Napközi Konyha dolgozóinak a finom vacsorát, valamint mindenkinek, aki bármivel is hozzájárult a rendezvényünk sikeres megvalósulásához!



SAJTÓKÖZLEMÉNY

BEFEJEZŐDÖTT A „ZÖLD ÉS EGÉSZSÉGES BATTONYÁÉRT – ZÖLD VÁROS 2.” C. PROJEKT 2023.06.30.



„ZÖLD ÉS EGÉSZSÉGES BATTONYÁÉRT – ZÖLD VÁROS 2.” címmel (projekt azonosító: TOP-2.1.2-15-BS1-2019-00024) befejeződött a 277,59 millió forintos összköltségű, 220 millió forint vissza nem térítendő európai uniós támogatással megvalósuló fejlesztés. A projekt a Széchenyi 2020 program TOP-2.1.2-15 „Zöld város kialakítása” című konstrukció keretében vált valóra.

A fejlesztés eredményeként Battonyán az önkormányzati tulajdonú, korábban alulhasznosított sporttelep salakpályáinak rekultivációja, a terület parkosítása, szabadterei futófolyosóvá történő átalakítása, a futballpálya újrafüvesítése, a kézi- és a kosárlabdapálya, a sportcsarnok küzdőterének, valamint a komplexum büféjének felújítása történt meg.

A felújítás közvetlen hatásaként gazdaságélénkülés is bekövetkezik a további hasznosítás során. A megvalósításra kerülő szemléletformáló programsorozat az egészséges életmódot, a fenntartható fejlődést és a zöld gondolkodást népszerűsítette az előadások résztvevői számára.

A fejlesztés területi lehatárolása, a Belterület középső része: Kossuth utca – Puskin utca – Táncsics Mihály utca – Bajcsy-Zsilinszky utca – Kossuth utca – Állomás utca – Hunyadi János utca – Bajcsy-Zsilinszky utca – Rózsa utca – Puskin utca – Hunyadi János utca – Ady Endre utca.

A beruházás fizikai befejezésének időpontja: 2023.06.30.

A projektről bővebb információt a www.battonya.hu oldalon olvashatnak.

További információ kérhető: Rausz Adél, pénzügyi ügyintéző, Telefonszám: 68/456-000/109

BATTONYA VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

2023. 08. 23.

SAJTÓKÖZLEMÉNY

TOP-1.4.1-19-BS1-2019-00022 - „BÖLCSŐDE ÉPÍTÉS” MEGNEVEZÉSŰ PROJEKT ZÁRÁSÁRÓL

Battonya Város Önkormányzata a Terület- és Településfejlesztési Operatív Program „Bölcsődei férőhelyek kialakítása, bővítése” tárgyú kiírásra benyújtott, „Bölcsőde építés” elnevezésű pályázata 179 953 729,- Ft, 100% intenzitású vissza nem térítendő támogatásban részesült.

A projekt célja volt a meglévő bölcsőde bővítése további 12 férőhellyel. A felújítással, bővítéssel érintett ingatlan a Hősök tere 8. szám alatt található. A projekt keretében a zavartalan működéshez szükséges eszközberuházás is megvalósult. A fejlesztésnek köszönhetően 3 új munkahely létesül a településen.

A bölcsőde épületének akadálymentesítését úgy tervezték, hogy mindenféle fogyatékkal élő, vagy sérült személy számára a megközelítéstől kezdődően a bejárat, a gyermekszoba, öltöző-átadó, gyermekmosdó, a vezetői iroda használatán keresztül mindenki számára elérhető legyen.

Az épület bővítése és felújítása, valamint a megvalósult eszközbeszerzés hozzájárul ahhoz, hogy az intézménybe járó bölcsődések optimális környezetben tölthessék napjaikat. A projektnek köszönhetően a 0-3 éves gyermekek napközbeni ellátása biztosított lett a településen, amely hiánypótló fejlesztés volt.

A projekt a Széchenyi 2020 program keretében valósult meg.

A projektről bővebb információt a www.battonya.hu oldalon olvashatnak.





SAJTÓKÖZLEMÉNY

„Együtt a közösségért” címmel helyi identitást erősítő pályázat zárult Battonyán és a környéken.

Battonya vezetésével összefogott 7 település és 1 civil szervezet, hogy a helyi közösségek számára – a helyi lakosok bevonásával – olyan előre mutató és megerősítő programokat szervezzenek, amelyek hosszú távon biztosítják a helyi igényekre alapozott közösségi együttműködést és fejlődést. A fejlesztés teljes mértékben vissza nem térítendő európai uniós támogatásból valósult meg, amelynek összege 51,41 millió forint. A projekt 2019. január 1-én indult és 2023. augusztus 28-án zárult. Minden tervezett esemény megvalósult a 7 településen.

A **TOP-5.3.1-16-BS1-2017-00003 „Együtt a közösségért! - helyi identitás és kohézió erősítése”** című projekt Battonya, Dombegyház, Kisdombegyház, Magyardombegyház, Dombiratos, Kunágota, Magyarbánhegyes települések önkormányzata és a Dél-Békés Mezőgazdasági Termelőiért Közhasznú Alapítvány konzorciumában valósult meg.

A projekt a TOP-5.3.1 felhívás keretében, a települések, településrészek, térségek közösségi kezdeményező- és cselekvőképességének fejlesztése érdekében jött létre, a Széchenyi 2020 program keretében valósult meg. A fejlesztés célterületét az együttműködő települések együttese alkotta. A projekt megvalósítása egy közösségi tervezéssel kezdődött, amelynek eredményeképpen elkészült a térség Helyi cselekvési terve. Ebben meghatározásra került a közösségfejlesztés tematikája és a tevékenységek részletei.

Az előkészítő projektszakaszt követően kezdődött a szakmai megvalósítás, az identitás és kohézió erősítése érdekében a folyamat a térség közösségi tevékenységeinek történeti feltárásával indult, amelynek eredményeit kiállításokon (7 db) tették közzé a településeken.

A közösségfejlesztési folyamat magját a közösségi akciók, tevékenységek, események, programok és folyamatok elindítása, ill. fenntartása adta. E köré szerveződött egy facebook oldal és egy honlap kialakítása, valamint egy információs pont létrejötte is. A részvételi fórumok és tapasztalatcsere alkalmak segítették a projekt eredményeit összefoglalni, az érzékelt hatásokat elemezni.

12 alkalommal közösségi akció, esemény, 21 alkalommal programok, folyamatok szerveződtek, 24 darab részvételi fórum és 6 darab tapasztalatcsere valósult meg.

A képzések szervezése a magas szakmai színvonal biztosítása érdekében volt szükséges: a lakosság számára többféle témakörben háromnapos képzéseket szerveztek a projektgazdák, míg a szakemberek számára közösségfejlesztő tanúsítvány megszerzése volt biztosítva. A közösségfejlesztő tevékenységeket bűnmegelőzési és közlekedésbiztonsági programok egészítették ki, továbbá eszközök beszerzése is történt minden önkormányzat közművelődési intézménye, színtere részére.

A megvalósítás során mindvégig kiemelt cél volt a helyi lakosok jelentős számú bevonása a közösségi tervezésbe és a közösségi folyamatok lebonyolításába.

További információ kérhető: az 531battonya@gmail.com e-mail címen.





Régi adventek, meghitt karácsonyok után reményeket beteljesítő új évre várunk a Mikesben

Vasárnaponként hétről hétre meggyújtunk egy-egy gyertyát az adventi koszorún, ahol a harmadik, az öröm rózsaszín gyertyája fényt és ezzel együtt reményt is ad. Szobánk, otthonunk és a lelkünk így lesz csodaváróbb. Ha van időnk erre, ha engedjük, hogy hasson ránk a karácsonyi vásárlási lázban.

A Mikes Kelemen Katolikus Gimnázium, Általános Iskola és Óvoda intézményegységeiben működő kisebb közösségeinknek volt, van idejük és engedik, hogy tagjai - a család mellett - családi légkörű óvodai csoportokban, iskolai osztályokban értelemmel és érzelmmel töltsék meg a várakozás idejét.

2011 óta hagyományosan visszatérő, ugyanakkor meg-megújuló adventi programjaink, eseményeink vannak: mézeskalács és gyümölcskenyér sütése; teremdíszítés; szebbnél szebb karácsonyi díszek készítése a kézműves foglalkozásokon; karácsonyi dalok tanulása a magyar mellett angolul és németül; adventi naptár készítése; hangulatos és meghitt teadélután; Mikulás-várás, ajándécsomagok készítése; sportdélután; angol és német ünnephez kötődő hagyományainak megismerése. Az adventi gyertyagyújtáson a Fő utcai és a Rózsa utcai óvodákban péntek délelőtt az óvónők és dajka néni segítségével, énekkel, verssel és finomságokkal kerülnek egyre közelebb az ünnephez a kisgyermek. A kisiskolások körében kedves történetek meghallgatása után lobbant fel egy-egy gyertya lángja, amit éneklés kísért: „Ő jöjj, ő jöjj Üdvözlő...”.

A középiskolában a reggeli áhítat során gyulladtak meg a fények az adventi koszorún. Egy évtizede karácsonyi ünnepségünket a Szentháromság plébániatemplomban tartjuk meg a decemberi utolsó tanítási napon, amikor már teljes ünnepi díszében pompázik a templom is. Ezt a hagyományt 2011-ben Oscar Wilde *A boldog herceg* című meséjének előadásával indítottuk. Az érző szívű herceg szobrának és az önfeláldozó fecskének felnőttet is megérintő történetét azóta sokszor felidézzük a várakozás négy hete alatt. Az iskolai műsor



évről évre tartogatott valamilyen meglepetést: betlehemezés; angol és német nyelvű karácsonyi énekek és imák; különböző népszokások megidézése; szépséges versek és mesék; az intézményi gyermekkórus dalai; általános isko-

lások és középiskolások közös előadása.

Ebben az évben a szentmise után hallgatjuk és nézzük meg alsós tanulóink műsorát.

Folytatás a következő oldalon ➡

Keressen minket online is!



Folytatás az előző oldalról:

Így várakozunk mi a Mikesben, így kerülünk időben és lélekben egyre közelebb a „gyönyörű szép titokzatos éj”-hez, a „szent karácsony éjjel”-hez, Jézus születésének ünnepéhez, mert engedjük, hogy megérintsen bennünket a CSODA. Ebben a változásokban bővelkedő évben még fontosabb, még értékesebb számunkra, hogy eddigi hagyományaink megélése ne mennyiségében, hanem minőségében, mélységében erősödjön.

Intézményi közösségünk minden tagja nevében szeretetteljes várakozást, békés ünnepet és reményeinket beteljesítő új évet kívánok Kedves mindnyájuknak:

Molnár Mihályné, igazgató



Mikes Kelemen Középiskoláért Egyesület

Egyesületünk 2002 márciusában alakult azzal a céllal, hogy a középiskola diákjait, pedagógusait támogassa rendezvények, versenyek megrendezésében, lebonyolításában segítsen.

Az Egyesület képviselője a mindenkori elnök, akinek munkáját egy négytagú vezetőség segíti. Szervezetünk kiadásait az éves tagdíjakból, adományokból és az SZJA 1%-okból kapott támogatásból fedezi. Feladatok, célok, melyeket a megalkakuláskor kitűztünk:

- tehetséges, hátrányos helyzetű tanulók anyagi támogatása (nevezési díj, könyvtámogatás);
- az intézmény működő és új hagyományinak ápolása, kialakítása (évfordulók, szalagavató, ballagás, kiadványok);
- tanulóink, pedagógusaink, dolgozóink eljuttatása megyei, területi, országos versenyekre, kirándulásokra és egyéb rendezvényekre;
- versenyek, műsorok szervezésének a költségvetés által nem támogatható kiadásainak fedezése (vendéglátás, jutalmazás, utazás).

Egyesületünk tevékenysége a célok megvalósulásának érdekében történő tevékenységi formák kezdeményezése, szervezése és az azokon való részvétel

(kiadványok, versenyek, pályázatok). Feladatunk a mindenkori tanulók bevonása a hagyományok ápolásába, önmaguk és mások iránti tiszteletük, igényességük formálásába. Minden tanévben támogatjuk diákjainkat a honvédelmi, lövészeti és gyalogtúrára való eljutásban, illetve alkalmanként az ellátáshoz járulunk hozzá (pl. étkezés).

Rendszeresen támogatjuk az intézményben szervezett versenyeket, rendezvényeket (szalagavató, Mikes-nap, természettudományi verseny), jutalmazáshoz, vagy éppen a megvendégeléshez nyújtunk anyagi segítséget.

2012 szeptemberétől intézményünk középiskolából átalakult többcélú közoktatási intézménnyé, így már általános iskolai oktatás is társult a gimnáziumi oktatás mellé. Ettől a tanévtől kezdődően még fontosabbá vált, hogy az általános iskolai tanulók ne másik középiskolába menjenek, hanem valamilyen módon próbáljuk meg őket itt tartani.

A közelmúltban a régi hagyományok mellé létrehoztunk két újat:

- 2021-ben az általános iskola 8. osztályos tanulóinak, akik a helyi középiskolába jelentkeztek — ösztöndíjként — az Egyesület használatba adott 1-1 tablettát, melyet a későbbiekben a tanulásban is tudnak hasznosítani.
- 2022-ben újabb kezdeményezés a 12. évfolyamot végzett tanulókat érinti: azokat a tanulókat, akik 12 évig voltak az intézmény tanulóit ajándékkal jutalmaztuk.

Egyesületünk arra törekszik, hogy szerény bevételeinkből a kitűzött feladatokat és célokat megoldja, és maximális mértékben tudjon támogatni nyújtani a tanulóknak, pedagógusoknak, és az intézmény rendezvényeinek lebonyolításában segítséget adjon.

Oláhné Bárdos Mária, elnök



Bemutatkozik a Zöld-Rózsa Óvodai Közalapítvány

A rendszerváltás után nehéz körülmények alakultak ki, a közintézmények helyzete sem volt könnyű. Évről évre kevesebb forrás jutott egyéb kiadásokra, például az óvodai csoportszobák és udvarainak fejlesztésére, megújítására, játék- és sporteszközök vásárlására.

Felmerült az ötlet egy alapítvány létrehozására, hogy óvodánkat támogatni tudjuk. 1996-ban, intézményünk akkori fenntartója városunk önkormányzata, képviselő testülete megadta a támogatást és 1997. december 06-án alapítványunk bejegyzésre került. A neve Közalapítvány a Battonyai Napköziotthonos Óvodáért lett. Meghatároztuk céljainkat, feladatainkat:

- Az óvodai nevelést szolgáló eszközök, berendezések, könyvek, játékok esetenkénti vásárlása.
- Az óvodás gyermekek részére szervezett rendezvények költségeinek támogatása.
- A veszélyeztetett, hátrányos helyzetű gyermekek támogatása.

A törvények szerint három évet kell egy újonnan bejegyzett alapítványnak várnia, hogy jogosult legyen bizonyos támogatásokra. Ahhoz, hogy tényleges tevékenységünket meg tudjuk kezdeni, nem akartunk sokáig várakozni. Szükség volt a segítségre. Elhatároztuk, hogy rendezünk egy jótékonysági bált, melynek bevételét a támogatásra fordíthatjuk. Megvalósítottuk tervünket, 1998. október 10-én sikerült megrendeznünk az első jótékonysági bálunkat a Városi Sportszarnokban hétszáz vendég részvételével. Azóta minden év októberére fontos dátum számunkra. Az idei évben október 21-én rendeztük meg több száz ember részvételével. Hagyományaink vannak már a megrendezéssel kapcsolatban. Mindig az óvodás gyermekeink szerepelnek a báli műsorban, mindig ugyanaz a zenész páros szórakoztatja a vendégeket, van szendvicskészítés, süteménysütés, büfé. A tombola sem maradhat el fődíjjal, értékes nyereményekkel. Úttörők voltunk az ilyen jellegű rendezvények megvalósításában. Megalakulásunk óta több mint húsz alkalommal rendezte meg alapítványunk kuratóriuma, munkatársaink együttműködésével az óvodai jótékonysági bált. Több alapítvány követte példánkat a városban. 2001 óta jogosult alapítványunk arra, hogy támogatásként a személyi jövedelemadó egy



százalékát elfogadja. Ez is nagyon sokat jelent számunkra, mert a szülők mellett több vállalkozó, battonyai lakos is állandó támogatónk lett.

Sok változás történt és 2012-ben a Szeged-Csanádi Egyházmegye lett intézményünk fenntartója. 2016-ban az alapítványunk nevének megváltoztatása mellett döntöttünk. Az új nevünk a két tagintézmény nevének jellemzőiből állt össze. Zöld, mert az egyik épület ilyen színű, és rózsza, mert a másik épület ilyen nevű utcában áll. A városban is gyakran így emlegetnek bennünket, zöld ovi és rózsza ovi. A nevünk így lett Zöld-Rózsa Óvoda Közalapítvány.

A szülők, magánszemélyek, vállalkozások támogatása a megrendezésre kerülő jótékonysági bálalkalmával és a SZJA 1% -ból összegyűjtött támogatás jelenti a biztos hátteret, hogy minden nevelési évben meg tudjuk valósítani terveinket és az öt csoportunkba járó gyermekek óvodai életét, mindennapjait emlékeztetéssé tegyük:

- vidám színes óvodai farsang megrendezése;

- bensőséges hangulatú, megható anyák napi ünnepség megrendezése;
- ballagó gyermekek részére ajándékkönyv vásárlása;
- nevetős, felszabadult gyermeknapi programok biztosítása;
- óvodai kirándulás anyagi támogatása: Szeged, Gyula, Szarvas, Mezőhegyes, Pusztatottlaka, Békéscsaba;
- az óvodai nevelést segítő játékeszközök beszerzésének támogatása, hiszen az óvodás gyermek legfontosabb tevékenysége a játék.
- csoportszobák fejlesztése;
- udvari játékok vásárlása;
- sporteszközök beszerzése;
- évente több alkalommal bábszínházi előadások, zenés műsorok megrendezése;
- adventi készülődés, a családokkal közösen óvodai karácsony megünneplése.

Az aktívan dolgozó és a nyugdíjas munkatársaim nevében is elmondhatom, büszkék vagyunk arra, hogy a Zöld-Rózsa Óvoda Közalapítvány gyümölcsözően működik, és mindig biztos pont volt óvodánk életében. A sikeres bálaknak köszönhetően gyarapodunk és növelni tudjuk a segítséget. Óvodáinkból több száz gyermek elballagott már, de tudjuk, hogy alapítványunk segítségével sok boldog percet és órát adhattunk nekik.

Bízunk benne, még sok-sok évig dolgozhatunk együtt kis óvodásainkért ugyanolyan kitartóan, mint eddig.

Alapítványunk mottója:

„A múlt hatalma az, hogy tapasztalatokkal gazdagít.

A jövő hatalma az, hogy álmokat és célokat ad.

A jelennek van a legnagyobb hatalma, ugyanis általa a kettőt úgy kötheted össze, ahogy csak akarod.”

Czúth Lajosné kuratóriumi elnök





ŐSZI ÖSSZEFOGLALÓ A SZERB OKTATÁSI INTÉZMÉNYBŐL

Szeptember első napján az ünnepélyes tanévnitőt követően újult erővel próbálta belevetni magát a mindennapokba tanuló és tanár egyaránt. Tudtuk, hogy programokban idén sem lesz hiány.

A szeptember 1-je az új első osztályosoknak tartogatta a legtöbb izgalmat, hiszen az ő életükben egy új korszak kezdődött ezen a napon. Szerencsére zökkenőmentesen teltek a hétköznapiak, ami annak is köszönhető, hogy nagycsoportos óvodás korukban elkezdtük az iskolába szoktatást. Iskola-előkészítő foglalkozásokon vettek részt, melyek megkönnyítették az óvodai-iskolai átmenetet. 94 tanulónkból 18 első osztályos kezdte a tanévet.



A szeptember egyben a szerb kultúra hónapja is, így az új tanévvel nem csak a tanulás vette kezdetét, hanem a fesztiválok, nemzetiségi találkozók, ünnepkörök sora is. A „Suferini” néptáncscsoport felső tagozatos csoportja 2-án, Békéscsabán a Vármegyénapon lépett fel.



Majd 9-én Deszken az Ajvár-fesztivál résztvevőjeként képviseltette magát. 23-án pedig a Szerb Kultúra Napján és Kis Boldogasszony ünnepe alkalmából vendégül láttuk a budapesti „TABÁN” hagyományörző egyesületet, és adtunk otthont Szávity Anasztázia rajzaiból álló kiállításnak. Szívneműk kulturális programjaink délután és este is zajlottak, a programokat az esti bál zárta.



A hónap végén tanulóink a Magyar Diáksport Napja alkalmából rendőrségi bemutatót láthattak, majd ezt követően alsósaink sorversenyen, felsőseink kerékpár túrán vettek részt. Megemlékeztünk a Népmese napjáról is, ennek keretén belül részt vettek gyermekeink a városi mesemondó versenyen is. Szép eredményeket értek el.



1-2. osztály - I. Kerekes Rajmund 1.o.
II. Fosztó-Timotity Zorka 1. o.
III. Puskár Marcell 2. o.

Különdíj: Nyíri Mátyás 1. o.
Miklós Nóra 2. o.

3-4. osztály - I. Borombós Réka 3. o.
- II. Zámbari Annabella 3. o.

Különdíj: Karsai Gréta 4. osztály

Az október is tartogatott programokat mindenki számára. Az első a zene világnapja volt, ahol énekléssel, táncsal emlékeztek diákjaink. Az óvodások az idősek napja alkalmából műsorral kedveskedtek az időseknek. Több alkalommal színházlátogatáson voltunk, a tanév végéig minden tanulónk részt vesz egy előadáson.



Novemberben ismét elkezdték az iskola-előkészítő foglalkozások, amelyekre szeretettel várjuk a nagycsoportos óvodásokat!

Óvodásaink Nemzetiségi napon vettek részt a Biztos Kezdet Gyerekházban. Műsoruk után az ott lévők megköszönték az



ünnepi fehér levest, melyet előző nap készítették. Játsoztak, énekeltek, megajándékozták egymást. Jó hangulatban telt az együtt töltött idő.



A „november az egészség hónapja”- ennek keretén belül a gyerekek egy héten keresztül egészséges tízórait hoztak magukkal vagy kiegészítették gyümölcscsel, zöldséggel. A helyes testtartásról Cselovszki Boglárka tartott előadást a gyerekeknek. A hét lezárásaként vendégül láttuk Sztán Erika védőnőt és Pap Tünde fogászati asszisztenst, akik érdekes előadást tartottak az egészségről és a helyes fogápolásról. Mindhármójuknak köszönjük a részvételt!

Ebben a hónapban tartottuk a helyi szerb szavalóversenyt. A legkiválóbb szavalók továbbjutottak az országos megmérettetésre, amelyre 24-én került sor. Négy tanulónk

Kerekes Rajmund
(1. o.) III. hely
Kőrösi Anna
(8. o.) II. hely
Trajer Anna
(6. o.) Különdíj
Gruncsity Hédi
(8. o.) Különdíj

Gratulálunk nekik!

Folytatás a
következő oldalon





Folytatás az előző oldalról:

Utolsó novemberi programunk a szerb iskolák találkozója volt, melyen a 4. osztályos tanulóink vettek részt, Deszken. Tartalmasan telt a napjuk, volt népdaltanulás, hangszerbemutató, rongybaba-készítés. Mindenki jól érezte magát. A december is tartogat még izgalmas programokat számunkra, majd a sok munka után a megérdemelt pihenés következik, hogy januárban kicsit megújulva, kipihenve folytatódjon ez a tanév.

A magam és az intézmény minden dolgozója nevében kellemes karácsonyt és boldog új esztendőt kívánunk mindenkinek!

Nyima Marianna



Elkötelezetten a sikerekért a Magdu Lucian Román Általános Iskola és Óvodában

„Az oktatás nem csak a fejekben, hanem a szívekben is formálja az embert.”
John Amos Comenius

Comenius bölcs szavai emlékeztetnek bennünket arra, hogy az oktatás tehát nem csupán egy tudományos kaland, hanem egy életre szóló utazás a szívünk és az elménk együttes formálásában. Minden, amit az iskolában teszünk, nem csupán az információk átadásáról szól, hanem arról is hogy segítségünk kibontakozni, értékeket és erkölcsi alapokat építeni, hogy a diákok olyan emberekké váljanak, akik nemcsak értik a világot, hanem pozitív hatást is gyakorolnak rá.

Az intézményünk büszkén jelentheti be, hogy harmadszorra is elnyerte az Oktatási Hivatal Bázisintézménye címet, amit 2026-ig viselhet. Ez méltó elismerés a kiváló tehetséggondozásért, hagyományápolásért és pedagógiai-szakmai módszertani munkáért úgy az óvodában, mint az iskolában. Az elkötelezett tantestületünk, a tehetséges diákjaink és az összetartó közösség mind hozzájárult ehhez a páratlan sikerhez.

Kollégánink, **Drd. Olteanu-Sturza Adelina** és **Dr. Birescu Mihaéla** óvónők által benyújtott szakmai projektek nyomán óvodánk elnyerte az eTwinning Partnerintézménye címet.



Az év egyik kiemelkedő eseménye volt

az Aranyhang országos román énekverseny, mely méltó módon tükrözte az éneklés, a művészi kifejezés és a tehetség elismerését. A résztvevő tanulók, felkészítő tanáraik és meghívott vendégeink egyaránt felejthetetlen élményekkel gazdagodtak.

Gyermekeink kulturális és szellemi gazdagodásáért való elkötelezettségünket mutatja az is, hogy éveken ezelőtt célul tűztük ki, hogy minden évben legalább egyszer elvisszük őket Budapestre, hogy megismerkedjenek a fővárossal. Az Irány Budapest! program keretén belül számos nevezetességet látogattak már meg. 60 diáknak nagy élményt jelentett ebben az évben többek között a Magyar Zene Háza és a Mezőgazdasági Múzeum megtekintése.



Az iskolai életünk szerves részét képezik a különböző pályázatok, melyeknek köszönhetően számos lehetőséget biztosítottunk tanulóinknak a kirándulásokon, táborokban és értékes programokon való részvételt. 62 tanulónak tartalmas nyarat tudtunk biztosítani. Táboroztak Romániában, a Hunyad megyei Căprioara táborban, Kolozsvárott, Nagyszebenben és Gyulán, szeptemberben pedig két tanulónk Siófokon tölthetett pár napot. Óvodásaink Kétegyházára kirándultak, vonatoztak Mezőhegyesen.

Ősszel író-olvasó találkozót szerveztünk, ahol a román és magyar kortárs írók, költők inspirálták a fiatalokat. Iskolánkban járt Kiss Ottó József Attila-díjas költő, Balássy Fanni fiatal író, Vali Slavu költő és Dr. Birescu Mihaéla költő. Hatalmas élményt jelentett a tanulónak a velük való találkozás, beszélgetés, a közös alkotás. Óvodás gyermekeink közül többen részt vettek egy, a Szókincs-műhely Egyesület által megvalósított projektben, amelynek keretében a nemzetközileg is elismert színésznő és mesemondó, Drd. Giorgia Popan online előadását élvezhették.

20 éve már, hogy 5 évente megszervezzük a Generációk találkozóját, amelyen volt diákok, pedagógusok, munkatársak találkozhatnak. Az idei, az 5. találkozó különösen sikeres volt, tovább erősítve az iskolai közösség szoros kapcsolatait és a generációk közötti kötelékeket. Az eseményen mintegy 150 résztvevőt köszönthettünk, és örömmel mondhatjuk el, hogy az egyedülálló rendezvényt kellemes hangulat jellemezte, és emlékezetes, különleges élményekkel gazdagodtunk az együtt eltöltött idő alatt.

Szeptember óta folyamatosan dolgozunk a tehetséggondozás terén, szakköri foglalkozásokon készítve fel lelkes tanu-

Keressen minket online is!



lőinkat a különböző versenyekre. Ebben az időszakban büszkén számolhatunk be számos kimagasló eredményről.

- Városi mesemondó verseny:

Kiss Jázmin 3. helyezett lett a 3-4. osztályosok között, felkészítő tanára: Janosov Miklós

Cs. Veres Maja 3. helyezett lett az 5-8. osztályosok között, felkészítő tanára: Faragó Barbara

Lénárdt Abigél 1. helyezett lett az 5-8. osztályosok korcsoportjában, felkészítő tanára: Besenyeiné Pompán Magdolna



- A Békés Vármegyei Kereskedelmi és Iparkamara által szervezett *Helló, meló!* című megyei rajzversenyen Szabó Zoé 6. osztályos tanuló különdíjas lett, pályamunkája kiállításra került a Csaba Centerben. Felkészítő tanár: Nicoleta Stavarache



-A N. Bălcescu Román Gimnázium és a Román Ortodox Püspökség által szervezett bibliai témájú rajzversenyen Ökrös Gergő 4. osztályos tanuló különdíjat kapott. Felkészítő tanár: Nicoleta Stavarache



- Aranyhang országos román énekverseny:

1-2. kategória 1. hely: Trajer Zselyke, 2. osztály

3-4. kategória 1. hely: Simon Boglárka, 3. osztály

3-4. kategória 2. hely: Cekó Csenge, 3. osztály

7-8. kategória 1. hely: Csomor Cosmina, 7. osztály

Felkészítő tanár: Szenes Andrea

Az iskolában és az óvodában a tanórán kívüli tevékenységek szervezésének köszönhetően sok kiemelkedő esemény részesei lehetnek a diákok, mint például a *Takarítási Világnap*, a *Magyar Népmese Napja*, az *Idősek világnapja*, a *Pályaválasztási Vásár*, a *Pályaaorientációs nap*, az *Állatok világnapja*, a *Lámpás felvonulás*, kiállítások megtekintése, magyar és román nemzeti ünnepek stb. Örömmel tölt el minket, hogy az iskola valamennyi tanulóját sikerült elvinnünk *Temesvárra Constantin Brâncuși* világhírű szobrász kiállítására. Ezek a rendezvények nem csupán szórakoztatók, hanem lehetőséget teremtenek a gyerekeknek/tanulók számára arra is, hogy új dolgokat tanuljanak és próbáljanak ki, megtapasztalják a közösség erejét, és hozzájárulnak ahhoz, hogy aktív, kreatív gondolkodású, tájékozott egyénnek váljanak.



A *Zene világnapja* alkalmából ének szakos kolleganőnk, *Szenes Andrea* a zene iránti túlradó szenvedélyével nagylelkűen osztotta meg zenei tehetségét az óvodásokkal és az iskolásokkal zongorán, hegedűn, kalimbán, gitáron és számos más kiváló hangszeren mindennap kivételes minikonzerteket adva. Régi hangtechnikai berendezésekből lenyűgöző kiállítást szervezett, amely ablakot nyitott a hangtechnika fejlődésére és innovációjára.



Az egészség megőrzése kiemelten fontos értéke iskolánknak, és ennek jegyében az egész iskolai közösség és sok aktív szülő vesz részt a *Millió lépés az iskoláért országos kihívásban*.

Énekkarunk (vezetője: *Szenes Andrea*) és táncsoportunk (vezetője: *Besenyeiné Pompán Magdolna*) kiemelkedő teljesítményt nyújt valamennyi fellépésen, pl. a 13 nemzetiség gasztronómiai fesztiválján, a dombegyházi falunapon, román nemzetiségi rendezvényeken Battonyán és Medgyesegyházán. Számunkra rendkívül fontos az, hogy ne csak a zene és a tánc szépségét közvetítsük, hanem hogy ápoljuk és bemutassuk a román nemzetiségi hagyományok gazdagságát is.

Ezen események mind-mind azt mutatják, hogy iskolánk nemcsak köznevelési intézmény, hanem egy olyan közösség is, ahol az elkötelezett munka, a tehetség gondozása, nemzetiségi hagyományaink ápolása és a község iránti szolgálat mindig elsődleges szerepet kap. Az elkövetkező évben is elköteleztük vagyunk abban, hogy továbbfejlesszük a nevelő-oktató tevékenységet, és gazdagabbá tegyük tanítványaink életét.

Iskolai, óvodai életünkről az intézmény honlapján (<https://romaniskolabattonya.hu>) és Facebook-oldalán (*Magdu Lucian*) tájékozódhatnak.

Minden kedves Olvasónak kellemes karácsonyi ünnepet kívánunk!

Crăciun fericit tuturor cititorilor!

Sutya Miklósné, igazgató

Képes beszámoló a közösségi, kulturális élményekben gazdag 2023-as évről

Az év utolsó hónapja hagyományosan egyszerre a visszatekintés és a jövő tervezésének ideje. Ilyenkor összegezzük a mögöttünk hagyott év nehézségeit és eredményeit, majd a következtetéseket levonva ilyenkor fogalmazzuk meg az előttünk álló év céljait is.

2023-ban is figyelembe vettük a lakossági igényeket és így szerveztük programjainkat, melyek igen változatosak voltak. A szokásos rendezvényeink mellett újak is megrendezésre kerültek, illetve a képviselő-testület döntése szerint a Városházán rendezvény helyett több kisebb, Főtéri rendezvényt szerveztünk ebben az évben.



Magyar Kultúra Napja



Téli tánc a mohácsi busókkal



Petőfi 200 - Irodalmi est



Március 15-i megemlékezés



Legyen élmény a tanulás



Jótékonyági bál - Gyuszikáért



Battonyai értéknap



Fábrián Janka író-olvasó találkozó



Retro Majális



Pünkösdi Forgatag, Babafa ültetés



Trianoni megemlékezés



Déryné program – Két összeillő ember



Erzsébet tábor



Vármegyenap



Őszi Piknik és Autómentes nap



Papírszínház ovisoknak



Mesemondó verseny



Kacagó Bábszínház



Október 6-i megemlékezés



Október 23-i megemlékezés



Kocsmakvíz



Zeneóra



Pál utcai fiúk kiállítás

Bízom benne, hogy 2024-ben is hasonló aktivitással, a már hagyományosnak számító rendezvényeinkkel és újak bevezetésével tudjuk várni a kulturális szolgáltatásaink iránt érdeklődő lakosságot a *Művelődési Ház*, a *Könyvtár* és a *Molnár-C. Pál Emlékház* programjaira. Részletekért figyeljék plakátjainkat és facebook oldalainkat.

(Battonyai Városi Könyvtár, Művelődési Ház, Battonya)

Munkatársaim és jómagam nevében békés, boldog karácsonyt és egészséget, sikereket, továbbá programokban gazdag újévet kívánok:

Balázs Szabó Erzsébet, intézményvezető

FÁBIÁN TEAM

Fábián Gábor és családja (Fábián Team) évtizedek óta tenyészt magas színvonalon a nemzeti kincsé nyilvánított Nonius lovakat Battonyán. Büszke lehet rá mindenki, hogy ilyen kimagasló szintű lótenyésztés folyik településünkön, hiszen a Fábián család sikerei városunk hírnevét is öregbítik. A Fábián Team eddigi legnagyobb sikere az ideiglenes, miszerint a Nonius Lótényesztő Országos Egyesület **kétszeres aranykoszorús tenyésztő** elismerő díjjal tüntette ki a családot. Kétszeres aranykoszorús tenyésztő az, aki egyszeres aranykoszorús tenyésztői minősítést mind a kanca, mind a fedezőmén vonatkozásában elérte; és az aranykoszorús teljesítésen túl az ott elvárt kancaszám, vagy fedezőmén szám kétszeresét eléri.



A Fábián családon kívül az országban csak egy tenyésztő birtokolja ezt a címet. A díjat a 2023. október 14-15-én megrendezett Országos Nonius Tenyésztői Szemlén, Mezőhegyesen vehette át Fábi-

án Gábor édesapjával, Fábián Jánossal. A *Fábián Családról* részletes beszámoló a következő lapszámban lesz olvasható.

Fotó: Melegh Barbara



Az Egészségügyi és Szociális Ellátó Szervezet hírei

2023. 11. 27-én köszöntöttük a battonyai sokszoros véradókat. A Magyar Vöröskereszt javaslatára november 27 lett a véradók napja. 1988 évtől kerül megünneplésre.

Az ünnepségen részt vett Boros Csaba polgármester, Prágainé Barabás Erzsébet a Békés megyei Vöröskereszt mezőkovácsházai terület alapszervezet vezetője, Korobán Éva a helyi Vöröskereszt vezetője és az önkéntesek.

18 kitüntetés átadására került sor. A kitüntetettek a Battonya város önkormányzat csomagját, emléklapot kaptak és egy finom vacsorát! Egy ember egy véradás alkalmával 3 életet menthet meg!

Battonya kitüntetett véradói 2023-ban:

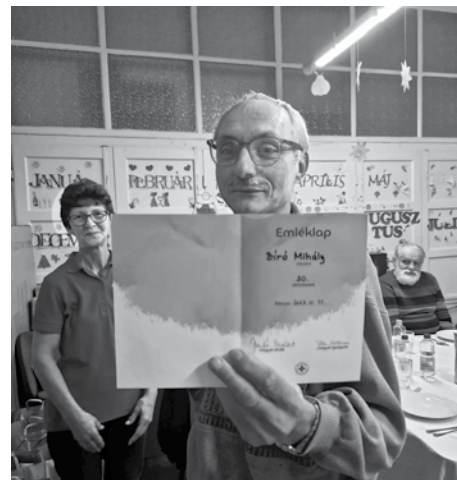
Tízszeres véradók: Almási János, Cs. Veres Andor József, Gábris József, Podina Iván, Szaniszló Krisztián Dominik, Sztán István, Trájer Tímea, Veres József

Húszszoros véradók: Gruncsity Nenád, Gábor Pálné, Robotka Jánosné

Harmincszoros véradó: Sztán Zsolt

Negyvenszeres véradók: Berek János, Forró Károly, Krébesz Istvánné, Máté István, Marjainé Salzer Katalin Klára, Bíró Mihály

Köszönjük az áldozatos segítségüket!



TANODA

A NAPFÉNY TANODA 2014. február 01-től működik folyamatosan a településünkön.

Cél: az iskolai lemorzsolódás leküzdése, a hátrányokkal küzdő gyermekek felzárkóztatása. A fejlesztő foglalkozásokon és a korrepetálásokon olyan képességek fejlesztésére való összpontosítás, ami megkönnyítheti a tanulási nehézségekkel küzdők mindennapjait, valamint az iskolai hátrányok leküzdésében segítséget nyújt.

Fejlesztő foglalkozásaink: matematika, fizika, német és alsós korrepetálás, szövegértés. Nagy hangsúlyt fektetünk a differenciálásra, a fejlesztő eljárási módok érvényesítésére. A tanodán kívüli és nyitott tanodai programokba bevonjuk a szülőket és családtagokat is, valamint az együttműködő partnereket, civil közösségeket és a város vezetőit is.

A 2023-as évben tanodán kívüli programok keretében kirándulásokat és kerékpártúrát vettek részt, kirándulásokat Bu-

dapesten, ahol a város nevezetességeit, múzeumokat látogattak meg.

Szegeden a vadasparkban töltötték el egy napot, ahol a Halloweeni rendezvény részesei is voltak. Ibrányban évek óta részt vesznek a Tanoda Olimpián, ahonnan érmeiket is hoznak el. A nyáron 5 napos táborban vettek részt Dunapatajon a Szelidi-tónál és az 5 napos Erzsébet táborba is sikerült eljutni Zánkára.

Nyitott és családi közösségi programok keretében zajlott a Farsang, nemzetiségi hét, Március 15., Húsvét, Anyák napja, Gyermeknap, családi napok és még a Mikulás és Karácsonyi ünnepségek. A helyi vállalkozásokat is felkeresik, ami hozzájárul jövőjükkel kapcsolatos döntéseik meghozatalában. (MEO pékség, HerbaFarm, Battonya Hús)

Több klubot is működtetnek

Háztartástan havi 4 alkalom: Kialakulnak az étkezési szokások, etikett, egészséges táplálkozás elsajátítása, hagyományok őrzése, megismerkednek a konyhai eszközökkel és használatukkal, a főzés-

hez szükséges alapanyagokkal (gombóc, lángos, lecsó, babgulyás, töltött káposzta, bejgli, stb.).

Szöszmötölő (kreatív) havi 2 alkalom: Fejlődik a grafomotorika, finommotorika, figyelem, önismeret, kreativitás, fantázia.

Sport heti 1 alkalom: Hatására megfelelő közösség kovácsolódik, önismertük, figyelmük, koncentrációjuk fejlődik, kialakul az egészségtudatos életmódjuk.

Informatika havi 2 alkalom: Eredményképpen a tanulók felkészülnek az informatikai társadalom kihívásaira, fejlődik a digitális kompetenciájuk.

Digitanoda: Eredmény: Elsajátítják az otthoni tanulási módszertanát, a jelen helyzet kialakulásának megkönnyítése érdekében. Ebben technikai segítséget nyújtanak az informatikában használt eszközök.

Szakmai műhely: Helyi szinten nagyon jó kapcsolat alakult ki a hosszú évek során a tanoda számára fontos intézmények munkatársaival jelzőrendszer formájában.

Folytatás a következő oldalon: ➡



Folytatás az előző oldalról:

A tanoda a jelzőrendszer szerves és fontos részévé vált. A gyermekek mindennap térítésmentesen uzsonnát és vacsorát kapnak, az anyagi kereteink figyelembe vételével igyekszünk változatos és egészséges étrendet biztosítani.

A tanoda nyitva tartása naponta 10 -18 óra hétfőtől péntekig. 34 gyermek látogatója rendszeresen a tanodát.

ESZESZ

Az intézménynek július 01.-én volt a 25 éves fennállásának az évfordulója. Ez idő alatt több változás, fejlesztés történt.

Az intézmény szolgáltatásai a meglévők mellett a kezdetektől folyamatosan bővültek:

- Intézményi működtetésbe került át a gyermekorvosi, fogorvosi és 2 háziorvosi szolgáltatás.

- A Járóbeteg szakellátás bővült a reumatológiai szakrendeléssel és a gyógytornával.

- Az Idősek nappali ellátását bővítettük a Demens betegek nappali ellátásá-

val (30 fő) 2010. évtől.

- 2003. évtől biztosítjuk a Megelőző – felvilágosító szolgáltatást „Elterelést” a Békés és Csongrád-Csanád Vármegye lakosai számára.

- 2007-től bevezettük a szenvedélybetegek közösségi ellátását, amit Battonyán kívül még 9 településen valósítunk meg.

- 2009. évtől megpályáztuk a Biztos Kezdet Gyerekház létrehozását amit 2010. januártól működtetünk. Járási szinten egyedül mi.

- 2021. évtől működtetjük a Bölcsődét egy csoporttal és 2023. november 01-től 2 bölcsődei csoporttal.

- Fejlesztések: Gondozási Központ épülete teljes felújításon, átalakításon esett át.

- Orvosi rendelő épületének felújítása 3 ütemben valósult meg, liftet is kapott az épület.

- Megújult a gyerekház épülete és mellé egy csodaszép épület jött létre, a két bölcsődei csoport épülete.

- A Családsegítő épülete, ami még nem esett át felújításon, pedig nagyon szükséges lenne.

- 2023. július 01.-től sajnos a Védőnői

szolgálat elkerült az Országos Kórházi Főigazgatóság működtetésébe, az iskola-védőnői ellátás maradt az intézménynél.

A 25 év alatt sok dolgozó elment nyugdíjba, esetleg más munkát vállalt vagy elköltözött a településről.

4 fő, aki a megalakulástól a napjainkig is segíti munkánkat:

- Almásiné Kis Tímea
- Varga Zsuzsanna
- Vidiczki Tamásné
- Korobán Éva

Köszönöm a munkatársak (állandó, vállalkozó, közfoglalkoztatott) áldozatos, segítő munkáját, a mindenkori együttműködésüket! Kívánok további jó egészséget, hasznos munkavégzést!

Köszönöm a Városlátó Szervezet és Battonya Város Önkormányzat minden dolgozójának az intézményt segítő munkájukat!

Áldott békés, szeretetteljes Karácsonyi ünnepeket és egészségben, békében gazdag új évet kívánok a város minden lakójának!

Korobán Éva, intézményvezető

ÉLET A BIZTOS KEZDET GYEREKHÁZBAN 2023-BAN

Rendszeres heti programjaink – Ringató körünk, mesélés-bábozás, kreatívkodás, mozgásfejlesztés – övezték a mindennapjainkat. Rendszeres havi programjainkat is, mint Szülinapok megünneplése, Agyagozás (Új Szilvia - Fazekasmester), Életvezetési tanácsadás (Buzitai István – Családsegítő munkatársa), Főzőtanfolyam – Recept – Klub, Átmozgató torna havonta, sikeresen megrendeztük.

A márciusig tartó időszokról már beszámolhattunk a helyi újság hasábjain, így most az év hátralevő hónapjainak eseményeiről szeretnénk tájékoztatást adni az olvasóknak.



Áprilisban sem unatkoztak a hozzánk járó családok. Hagyományörző "Húsvétolás"-unkat megelőzően nagy volt a készülődés a Gyerekházban. Sütemények illata járta át a Ház falait, készültek a meglepetés ajándékok a gyerekeknek és még egy „Állatsimogatóra” is ellátogathattunk a Fő utcai, magyar óvodába az ünnep előtt. Húsvét alkalmával a nagyobb testvérek is eljöttek ünnepelni, hiszen éppen tavaszi szünet volt az óvodákban és iskolákban. A szimbolikus vizes locsolkodásban a nagyobb fiúk is szívesen részt vettek, majd elfogyasztottuk az együtt sült ünnepi süteményeket és beszélgettünk erről az ünnepkörrel.

Az óvodai beiratkozás előtt, még áprilisban meglátogattuk a város valamennyi

óvodáját (Zöld, Rózsa, Szerb, Román), hogy a családok betekintést nyerhessenek az intézmények munkájába, hangulatába és felelősen dönthessenek gyermekük óvodai elhelyezéséről. Minden óvodában nagyon kedvesen fogadtak minket, amit ezúton is köszönünk.



Még ugyanebben a hónapban elindult ingyenes Babamasszázs tanfolyamunk

Keressen minket online is!



első turnusa, a tavaszi (4 alkalom), ahol szakképzett babamasszőr (*Tapasztóné Stefanidesz Andrea*) irányításával sajátíthatták el az anyukák a babamasszázs technikáit.



A május az édesanyák és nagymamák köszöntésével kezdődött. A gyerekek saját készítésű ajándékával, verssel, énekszóval, süteménnyel köszöntöttük az édesanyákat, majd ezt követően átsétáltunk a Gondozási Központba, hogy kis ajándékunkkal köszönthessük a nagymamákat is.

A Korona Galériában kiállított csodálatos alkotásokat is megnéztük a családokkal május közepén és október elején.

A nyár első hónapja a gyerekek ünnepelésével kezdődött. Meghívást kaptunk a Rózsa utcai, magyar óvodába egy fergeteges *Gyereknapi bulira*, ahol zenész szórazottatta a gyerekeket, népi játékokat próbálhattak ki, palacsintát falhattak a gyerekek. Ezt követően a gyerekház udvarán is vidám zeneszóval, lufifújással, arcfestéssel, csillámtetoválással, játékokkal és mini lángossal ünnepeltük a Gyereknapot.

A hónap végén pedig buszos kirándulást szerveztünk a Mezőhegyesi Lovas majorba, ahol barangoltunk az istállókban, simogattuk a lovakat, piknikeztünk és sokat játszottunk, futkároztunk. Köszönjük a szerb iskola és óvoda vezetésének a kedves felajánlást, amely során biztosították számunkra a kisbuszt és a sofőrt, hogy eljuthassunk erre a kirándulásra.



Nemcsak buszos, hanem kerékpáros kirándulást is szerveztünk a helyi, városzéli Bocitelepre. Elcsodálkozhattunk a

hatalmas szarvasmarhával kapcsolatos nehéz munkán, megnézhettük az egész telepet, még a kisbocikat is egészen közelről. Köszönjük a kedves fogadtatást és a lehetőséget a Jenovác családnek.



Augusztusban kétszer is lehetőségünk nyílt ingyenes strandolásra, a helyi strandfürdőn, ahol a gyerekek vizes élményekkel gazdagodhattak.

A nyár végén, Családi napot tarthattunk a Tájház csodálatos, árnyékos udvarán, melyre szép számmal megjelentek családjaink, szülőkkel, nagyszülőkkel, testvérekkel. A számtalan vidám program mellett, elbúcsúztattuk az óvodába indulóinkat. A program lezárásaként pedig együtt fogyasztottuk el a bográcsban főtt paprikáskrumplit.



Októberben elindult a Babamasszázs tanfolyamunk második turnusa (4 alkalom), ahol szép számmal vettek részt az újdonsült anyukák csecsemőikkel.

A hónap első napjaiban örömmel köszöntöttük a Zene világnapját, ahol helyi zenészek (*Lovász Mihály* – gitár, *Ancsin Alex* – citera) muzsikáltak hangszereiken, majd közösen énekeltünk-zenéltünk. Ezúton is köszönet a zenészeknek, akik minden évben eljönnek hozzánk, velünk zenélni.

Ebben a hónapban az Idősek Világnapja alkalmából köszöntöttük kis ajándékunkkal a Gondozási Központ idős lakóit is. Sajnos a hirtelen beköszöntő hűvös, esős idő miatt nem tudtunk elmenni a Könyvtár épületébe, hogy *Babaolvasón* vegyünk részt, így a kedves könyvtáro-

sok jöttek el hozzánk, a Gyerekházba. Sok-sok gyönyörű, új mesekönyvet mutattak meg a gyerekeknek, beiratkozhattak a Könyvtárba és egy kedves pöttyös mesét is meghallgathattunk ezen a tartalmas délelőttön.

A NOVEMBER, mindig különleges a Gyerekház életében, hiszen ekkor kerül megrendezésre a már hagyománnyá váló Nemzetiségi Napok programsorozatunk. Minden héten egy-egy nemzetiséget (szerb, magyar, román,) ismerhetünk meg közelebbről, gasztronómiáját, nyelvét, népviseletét, zenéjét, táncát...



A megvalósításban aktívan közreműködtek az óvodák nagycsoportosai és munkatársai, melyet ezúton is köszönünk. Hagyományos ételeik elkészítésében is részt vettek a pedagógusok, szülők, dadusok. A jó hangulatban zajló délelőttökön közösen fogyaszthattuk el ezeket a különleges, a nemzetiségekre jellemző ételeket (szerb, fehér ünnepi leves; gulyásleves; csorba leves).



A decembert nálunk is körbeöleli a közelgő karácsony hangulata. Adventi koszorúkészítés, gyertyagyújtás, Télapóvárás, mézeskalácssütés, fenyődíszítés színesíti mindennapjainkat.

A Gyerekház munkatársai és a családok nevében kívánunk Békés, Boldog Karácsonyi ünnepeket és sikerekben gazdag új esztendőt mindenkinek!

A Gyerekház munkatársai:

Robotka Jánosné Ildikó,
Varga Szilvia Felícia

Elérhetőségeink:

5830 Battonya, Hősök tere 8.

Tel.: 06-70/316-90-02

.....



A BARÁTSÁG SE BESZÁMOLÓJA

Sportegyesületünk 2023. június 24-én ismét megrendezte a Barátság Kupát, ahol 20 Klub 130 versenyzője mérettette meg magát. A létszám és a visszajelzések alapján ismét sikeres versenyt rendeztünk, ahova szívesen jönnek vidékről is.

Júliusban három napos nyílt küzdelmi szemináriumot tartottunk, ahova több szakág versenyzője és edzője is jelentkezett. A résztvevők jobban beleláttak edzésmódszereinkbe, az edzések között pedig a városunkat mutattuk be az érdeklődőknek.

Augusztusban 5 napos Kick-box válogatott edzőtáborban vett részt Marosin Bella Mónika, Mezei Nikolett és Tóth Lajos. A tábor az utánpótlás Európa bajnokságra való felkészülés utolsó állomása volt.

Augusztus végén Isztambulba került megrendezésre a Kick-box Utánpótlás Európa bajnokság, ahol Marosin Bella Mónika éppen lecsúszott a dobogóról, Tóth Lajos pedig bronzéremmel térhetett haza.

Szeptember elején a finnországi Tampereben rendezték az ITF Taekwon-do Világbajnokságot, ahol Mezei Nikolett és Rádai Imre képviselte városunkat. A színvonalas verseny végén Rádai Imre csapat erőteljesen bronzérmes lett.

Részt vettünk a 10. alkalomból megrendezésre kerülő Eagles Kupán. Klubunk hét versenyzővel vett részt a megmérettetésen és négy aranyéremmel tértek haza.



Októberben Nádudvaron versenyeztünk, egyesületünk öt versenyzővel képviseltette magát és kilenc éremmel lett gazdagabb, köztük három arannyal.

November elején **Mezei Nikolett** a taiti Olimpiai táborban vett részt a Magyar Kick-box válogatott tagjaként, a portugá-

liai VB előtti utolsó edzőtáborában, majd november végén kiutazott Albufeirába, a Kick-box Világbajnokság helyszínére, ahol sikeresen megvédte világbajnoki címét.

*Rádai Roland
IV. dan*



BTK HÍREK

A Battonyai Testgyakorlók Köre sportegyesület keretein belül legnagyobb örömeinkre egyre több gyermek sportol. Ennek köszönhetően csapatainkat el tudjuk indítani mind a 7 korosztályban.

A legkisebbek, az U7-es korcsoport tagjai Kovács Zoltán irányításával szeptember elején kezdtek neki a foglalkozásoknak heti 2 alkalommal. Ez a korosztály Orosházán vesz részt úgynevezett "Bozsik-fesztiválokon".

Az U9-es csapatunk Podina László vezetésével heti 2 alkalommal tart edzéseket, így készülve az Orosházán tartandó "Bozsik-tornákra". Számunkra örömteli, hogy ebben a csapatunkban 4 leány is sportol.

U11-es korosztályunk Kovács Krisztián irányításával szintén hetente kétszer edz.

Ez a két korosztály 3 hetente vesz részt az Orosházán tartandó "Bozsik tornákon", ahol nagyon szép eredményeket érnek el.

U13-as gárdánk Kőszegi Antal vezetésével már bajnoki rendszerben szerepel több-kevesebb sikerrel. Ebből a gárdánkból nyár végén 3 játékost átigazolt az OMTK-ULE csapata, ami edzőink munkáját dicséri.

U16-os együttesünk Lukács István vezetésével a 12 csapatos bajnokság 6. helyén áll, 4 ponttal lemaradva az első helyezettől. Ez a minimális lemaradás



reméljük a szezon végére ledolgozható, és sikerül dobogóra állnia ennek a korosztálynak.

U17-es csapatunk szintén Lukács István irányításával a 7 csapatos bajnokság 3. helyén áll. Reményeink szerint sikerül legalább ezt a helyezést megőrizniük.

U19-es korosztályunk Ugrin Gábor felkészítésével a 13 csapatos bajnokság 8. helyét foglalja el. Gábornak nehéz örökséget kellett átvenni Mákos Árpádtól, hiszen a tavalyi bajnokságot nyert csapatból különböző okok miatt 9 játékosra nem számíthatott, így teljesen új csapatot kell építenie.

Összességében elmondható, hogy utánpótlás csapataink jó kezekben vannak, minden edző legjobb tudásának megfelelően végzi munkáját.

Felnőtt csapatunk Kovács Zoltán játékos-edző vezetésével a 12 csapatos

bajnokság 6. helyén áll, 5 pontra a 3. helyezett csapattól lemaradva. A bajnokság közepén volt egy kis mélyrepülés az együttesnek, a bajnokságot viszont 4 győzelemmel fejezte be, ami reméljük, hogy sikeres tavaszt vetít előre.

Egyesületünk munkáját nagyban segíti az áprilisban átadott 40×20 méteres műfüves pálya. Minden korosztály szívesen használja, örömmel játszanak rajta a gyerekek. Utánpótláskorú gyermekeink, mint minden évben, idén is kapnak egy mikulászsomagot egyesületünk elnökségétől, így is megköszönve fél éves munkájukat.

Ezúton szeretnénk mindenkinek Kékes Karácsonyi Ünnepeket és Boldog Új Évet kívánni!

BTK elnöksége

ANYAKÖNYVI HÍREK

Házasságot kötöttek:

2023. április

Sándor Tibor és Puskó Éva

2023. május

Gregus András és Osváth Zita Judit

2023. június

Boros Zoltán és Patyi Nikoletta
Varga Zoltán és Evdochim Carmen

2023. augusztus

Gurzó János és Czárity Enikő Mónika
Almási János és Zsurzs Ilona Viktória
Mekkel Zsolt József és Németh Réka
Annamária

2023. szeptember

Pávai Pál és Lázár Aranka
Lakatos Géza és Botás Mónika

2023. október

Daróczi István és Szucsán Anna Olga
Bocheim Sándor és Barta Tünde

2023. november

Krébesz István és Varga Virág



BATTONYAI ÚJSÁG

Battonya Város Önkormányzatának
településpolitikai tájékoztatója

Felelős kiadó:

Boros Csaba polgármester

Szerkesztő:

Balázsne Szabó Erzsébet

Szerkesztőség címe:

Battonyai Városi Könyvtár

Battonya, Fő u. 77.

Tel.: 06 68/456-005

E-mail: battonyakonyvtar@gmail.com

ISSN: 1589-5769

A fejléc grafikáját Pálkök Gábor készítette.

Nyomdai munkák:

Yes-Press 2001. Bt., Tótkomlós



ANYAKÖNYVI HÍREK

Születések:

2023. február

Benke József és Dobák Szilvia kislánya: *János József*

2023. március

Gaspar Kálmán és Polgár Mária kislánya: *Kristóf Zente*
 Forgács Miklós és Gregász Alexandra kislánya: *Zalán Miklós*
 Alexa Patrik és Trabalka Viktória kislánya: *Ákos*

2023. április

Vajda József és Vida Ilona kislánya: *Amira Mira*
 Erdei Bálint és Trájer Cintia kislánya: *Lili*

2023. május

Turai Gergő és Mós Edina kislánya: *Lili*
 Szeile Sándor és Szin Ibolya kislánya: *Bianka Boglárka*

2023. június

Boár Ádám és Turai Tamara kislánya: *Zsófi*
 Gonda László és Új Szandra kislánya: *Lilla*

2023. július

Tüskös Sándor és Oana Lavinia kislánya: *Dávid Krisztián*

2023. augusztus

Halik Gyula és Borovics Henrietta kislánya: *Benett*

2023. szeptember

Idul Róbert és Süketes Zsanett Jenny kislánya: *Junior*
 Papp Antal és Szegvári Éva kislánya: *Botond Antal*
 Árgyelán Zsolt és Kopcsák Henrietta kislánya: *Elina Lia*

2023. október

Kliment Attila és Szilágyi Dzszenifer kislánya: *Zoé*
 Sulyok István és Alexa Anett Szabina kislánya: *Kamilla Virág*
 Sztanojev Miklós és Boscu Doris kislánya: *Dorián*

2023. november

Marosán Mihály és Talpai Enikő kislánya: *Gábor László*
 Rácz Viktor és Nagy Cintia kislánya: *Lilla Zejnep*

Elhunytak:

2023. március

Parázs Zoltán (1964)
 Miholka István (1953)
 Vas István Károly (1936)
 Kiss Sándor József (1954)
 Joó Sándorné Tóth Erzsébet (1938)
 Komlódi József (1953)
 Árgyelán Sándor (1959)
 Fülöp Józsefné Bali Pirooska
 Erzsébet (1957)
 Rátódi Lászlóné Molnár Mária (1960)
 Dömötör Jánosné Gyenes Ilona (1948)

2023. április

Hári-Kovács Emília Krisztina (1961)
 Medve István (1942)
 Lázár Jánosné Sosterics Krisztina (1970)
 Fodor Rozália Olasz Rozália (1936)
 Komlódi András (1935)
 Szarka Péter (1958)
 Drágos Edit Margit (1963)
 Pintér László (1956)

2023. május

Juhász Ferencné Udvarnoki Katalin
 (1957)
 Barta Pál Richárd (2001)
 Cseh Jánosné Maár Emma (1959)

Csákné Gazsi Margit (1959)
 Báló Margit (1969)
 Zsurzs Pálné Voján Ilona Viktória (1938)
 Moldovan Octavian Maria Ola
 Octavian Maria (1944)
 Kása Sándor (1967)
 Garamszegi János (1948)
 Adamóczki Béla Dezső (1956)
 Kiss István (1967)
 Ármán András (1943)

2023. június

Gombos Jánosné Kazai Julianna (1934)
 Rothärmel László Antal (1940)
 Pozsár György (1946)
 Vas Józsefné Stirb Mária (1938)
 Rácz István (1945)

2023. július

Bundea László (1951)
 Murvai Sándor (1948)
 Szántó Béla Andrásné Tóth Mária (1936)

2023. augusztus

Bagi István Mihály (1985)
 Bajkán Mihály (1949)
 Miklósi Sándor (1948)
 Horváth János (1948)

Pozsár Imre (1955)
 Tócsán András (1966)
 Semsei János (1949)

2023. szeptember

Molnár György (1951)
 Erdélyi Mihályné Szlepkovity Mária
 (1941)
 Krébesz István (1966)
 Mezei László Antal (1933)
 Kis László (1953)

2023. október

Ivanov Istvánné Szelezsán Anna
 (1933)
 Víg Antal Dezsőné Puzsin Darinka
 (1943)
 Bellák Istvánné Pap Erzsébet (1933)
 Mészáros Sándorné Mile Erzsébet
 (1940)
 Sztanojev Mária (1949)
 Szabó Tibor Mihály (1972)

2023. november

dr. Spang Éva (1939)
 Kovalik Csilla (1978)